

801. et habita de eis quaestione (II, 4, 6 de morte nulla habita est quaestio).

808. nam licet Drasconem . . . loco pepulisset (II, 5, 2 pulsas praecipiti loco cohortis).

817. atque omnes Italiae civitates in illius verba iurasse (II, 20, 4 is (scil. exercitus) cum universus in verba eius iurasset).

818. qui nuper a Bulgarorum societate desciverant (II, 100, 1 nam et Parthus desciscens a societate Romana). id. A. Einh. 741.

819. ad imperatorem venire ac dicioni eius se permittere gestiebat (II, 37, 3 pervenit ad Pompeium, mox ipse supplex et praesens se regnumque dicioni eius permisit).

820. Feliciores usus fortuna (II, 13, 1 meliore . . ingenio animoque quam fortuna usus est, cf. 51, 1. 74, 4).

821. qui suffragio civium . . . infulus imperii suscepisse dicitur (II, 17, 3 petensque consulatum paene omnium civium suffragiis factus est).

828. castris exuunt . . . cum qua et proelium conseruit et quinquies . . . fusam fugatamque profligavit (I, 9, 4 is Persam ingenti proelio fustum fugatumque castris exuit). A. Einh. 798.

Ann. Einh. 778. copiis quae de Francia ad eum confluebant (II, 55, 2 undique ad eum auxiliis confluentibus). id. Laur. 813.

756. vivendi terminum fecit (II, 27, 5 vivendi finem habuisset).

764. distracto in diversa animo (II, 114, 1 tanquam distractissimus ille . . . huic uno negotio vacaret animus).

768. insignia regni susceperunt (I, 11, 1 assumptis regni insignibus).

769. remanentibus in ea transacti belli reliquiis (II, 114, 4 reliquiis totius belli in Dalmatia manentibus, cf. II, 17, 1).

ad nova molienda (II, 129, 2 et nova molientem).

cui eadem provincia sorte obvenerat (II, 18, 3 sorte obvenit Sullae Asia provincia).

cuius fidei se Hunoldus committere non dubitavit (I, 9, 4 persuasit ut se Romanorum fidei committeret).

782. ut primo per exploratores, ubi Saxones essent, cognoscerent (II, 112, 5 ante in hostem inciderunt, quam per exploratores, ubi hostis esset, cognoscerent).

798. in foedifragos ac desertores arma corripuit (II, 85, 3 qui in desertores saevire debuerat).

Translatio 18. spe quam conceperat frustratus (II, 21, 2 Cn. Pompeius . . . frustratus spe continuandi consulatus).

Auch hier ist die Benutzung eine ziemlich starke, sie bezieht sich zumeist auf stilistische Eigenthümlichkeiten und seltene Redewendungen. Jedenfalls zeugt sie von grossem Geschick in der Handhabung der lateinischen Sprache, denn wir finden kein ungeschicktes Abschreiben, sondern der Autor hat es verstanden, das Entlehnte in den Rahmen des Ganzen zu passen, so dass viele Stellen nur mit Mühe wiedererkannt werden können. Dies Resultat nun dürfte interessant für die handschriftliche Ueberlieferung des Velleius werden, da wir doch wohl eine Fuldaer Handschrift als benutzt annehmen können. Wir ersehen wenigstens daraus, dass Velleius noch im 9. Jahrhundert in gutem Ansehen stand, und dass er in Deutschland weiter verbreitet war, als man bisher nach der einzigen Handschrift des Beatus Rhenanus geglaubt hat.